

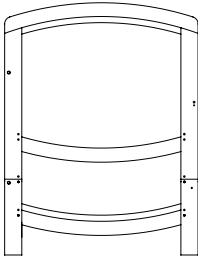
COSATTO

winchester cot bed

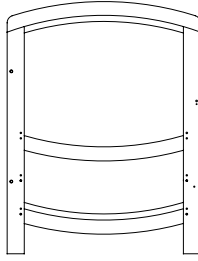
WINCHESTER COT BED INSTRUCTIONS

- 🇫🇷 Les modes d'emploi du lit d'enfant Winchester
- 🇩🇪 Winchester Feldbett-Bettanweisungen
- 🇮🇹 Istruzioni per il lettino trasformabile Winchester
- 🇪🇸 Las Instrucciones de la cuna -cama Winchester

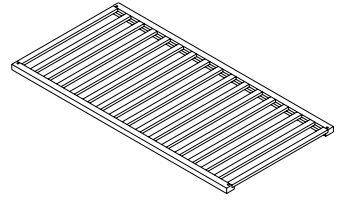
1



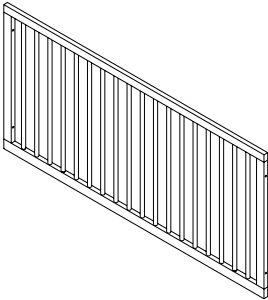
1. x1



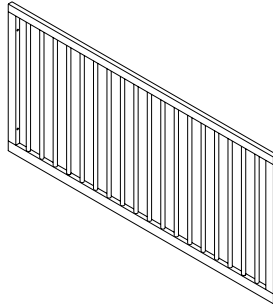
2. x1



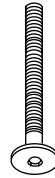
3. x1



4. x1



5. x1



6. x4



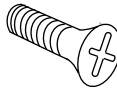
7. x4



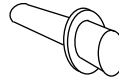
8. x1



9. x2



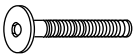
10. x2



11. x2

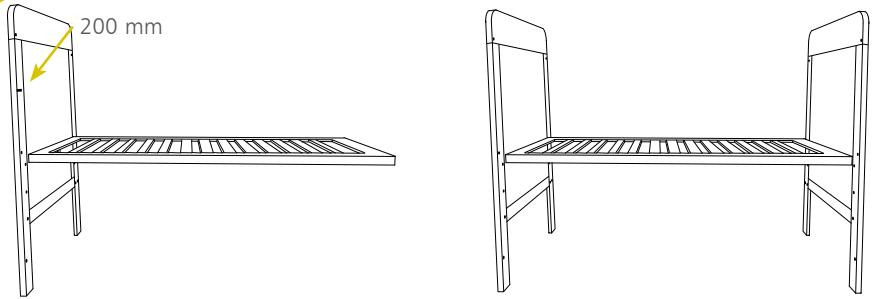


12. x4



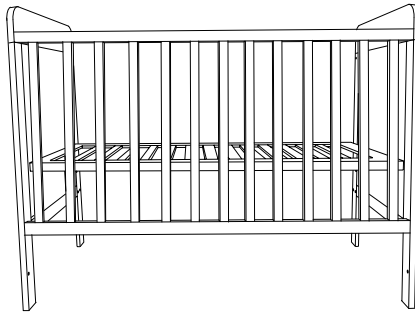
13. x4

2A



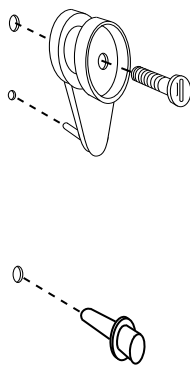
Viewed from above. Visto de arriba. Gesehen von oben. Vue de dessus. Visto da sopra.

2B

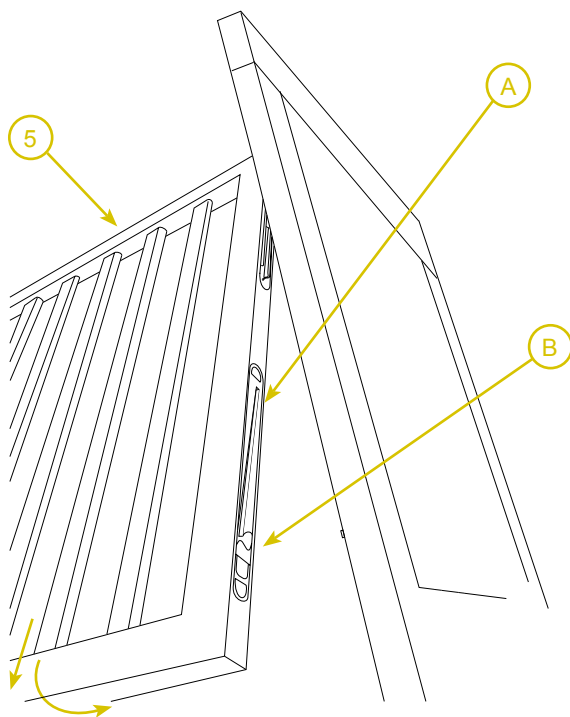


Viewed from above. Visto de arriba. Gesehen von oben. Vue de dessus. Visto da sopra.

3



4A



Lower Track (Plastic) Note: Place short groove toward inside of Cot.

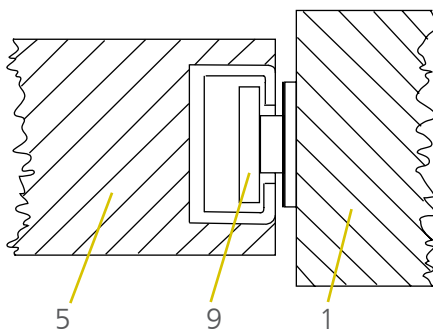
Riel abajo (plástico) Coloque la ranura corta hacia el interior de la cuna.

Lower Track (Plastic) Note: Place short groove toward inside of Cot

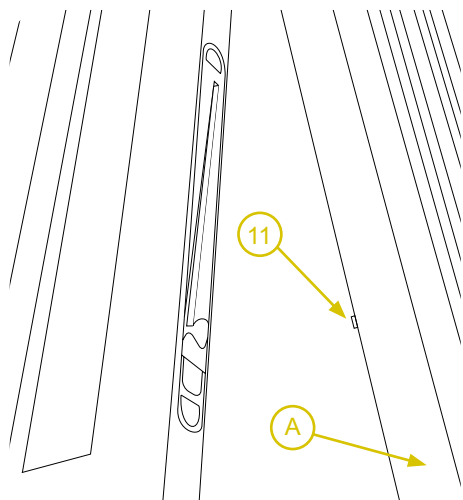
Rail inférieur (Plastique) Remarque : Placez les petites rainures vers l'intérieur du berceau.

Guida inferiore (in plastica) Nota: Porre la scanalatura più piccola all'interno del lettino.

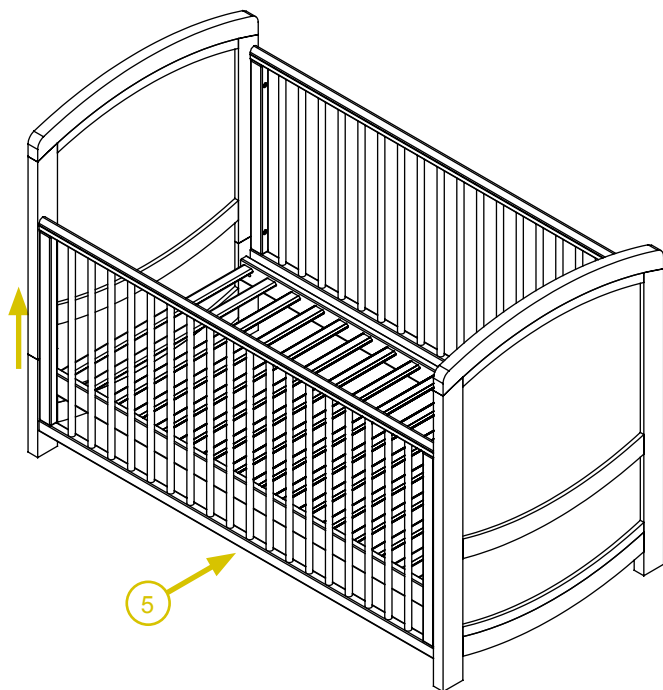
4B



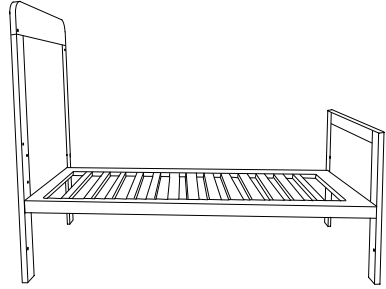
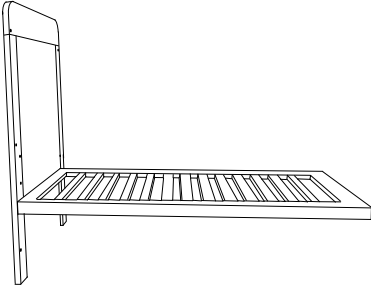
4C



5



6



Viewed from above. Visto de arriba. Gesehen von oben. Vue de dessus. Visto da sopra.



IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE & READ CAREFULLY

Safety: Take Note

Thank you for choosing a Cosatto product. Please take a little time to read the important safety notes detailed below. This will ensure many years of happy, safe use.

- Recommended mattress size 140 x 70cm from the Cosatto range.
- You should not fix any toy or decoration to the inside of the cot that could provide a foothold and present a danger of strangulation or suffocation.
- The safety of the cot could be adversely affected by fitting flammable drapes.
- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the dropside is in the highest position.
- The cot should not be used if any parts are lost or damaged.
- Only Cosatto spares should be used.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- The thickness of the mattress used shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500mm in the lowest position of the mattress base and at least 200mm in the highest position of the mattress base. See diagram 2A which shows the position of a mark on the cot 200mm down from the top of the cot side. The top of your mattress should never be above this mark.
- All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies), which could pose a risk of suffocation and strangulation.
- Do not leave anything in the cot which could provide a foothold for the child to climb out or present a danger of suffocation or strangulation.

Care & Maintenance

- Scuff marks may be removed with a damp cloth.
- Occasional use of furniture polish will maintain the good looks of your cot.
- Periodically check all screw fixings to ensure they remain tight.

introduction

It is advised that 2 people assemble the cot, in the room intended for use on a soft, clean floor so that there is no damage caused to the cot during its construction.

Your cot has 3 mattress positions. Decide which mattress base position you require now.

The cot MUST be assembled with the mattress base in the lowest position as soon as your child can sit up unaided.

Please note the foot end is made up of two sections. When both sections are attached, this is the cot end. When the bottom section is removed, this forms the bed foot.

1 parts list

1. Head end 2. Foot end 3. Mattress base 4. Fixed side 5. Drop side 6. Long bolt 7. Barrel nut 8. Allen key 9. Upper guide 10. Flat head machine screw 11. Lower guide pin 12. Metal pins 13. Short bolts (for fixed side)

2 constructing the cot

A Place head end (1) and mattress base (3) on their side.

Insert metal pins (12) into ends of mattress base, then align with pre-drilled holes on cot head end. Using 2 long bolts (6), screw through the head end and into the mattress base, inserting one barrel nut (7) into each pre drilled hole of the mattress base, for the bolt to secure into.

Attach the foot end to the mattress base by following the same process.

Ensure the plastic runners on the head and foot are on the inside of the cot.

NOTE: The lowest base position is the safest and should always be used as soon as the baby is old enough to sit up.

B Whilst the cot is still on its side, attach the cot sides (4) by passing the short bolts (13) through the drilled holes in the fixed cot side into the cot ends.

3 attaching the guides

Attach the plastic guides (9) on the inside of both cot ends using the flat head screws (10) as shown. Attach the lower guide pins (11) by sloting into the pre-bored holes located under the plastic guide pins (9).

4 fitting the dropside

A Engagement of Metal Top Track and Upper Plastic Guide (9) will start at bottom of Metal Top Track (See Enlarged Section View 4B)

Long groove (A)

Short Groove (B)

B Insert the upper plastic guide (9) into the upper tracks (metal) which are mounted to Dropside.

C Once both ends are engaged, then carefully allow Dropside (5) to slide downward.

Then rotate the bottom end of the Dropside (5) until it is nearly vertical.

NOTE: Rotation will be stopped when the dropside (5) touches the Lower guide pins (11), Carefully let the Dropside (5) slide down until it is as low as it can go.

Flex the bottom end of the Legs (A) on the Dropside of cot end, away from the Dropside (5). The purpose of this process is to create a gap for the lower guide pins (11) to pass through so that the lower guide pins (11) can be inserted into the long groove of the plastic Lower Tracks.

C As you prepare to accomplish this please note the following:
if Mattress Base was not loosened enough, there will not be enough slack to create the necessary gap required for the Lower guide pins (11) to pass through.
After Lower guide pin (11) has been installed into the long groove on cot head end, then repeat this process on cot foot end. After both Lower guide pins are installed, very carefully and slowly raise the Dropside (5) up until it locks into its raised position. Be very careful to ensure that the Lower guide pins (11) located in the grooves do not slip out during the process of raising Dropside (5).
Tighten all the Bolts (2&3), be sure all the bolts are tightened securely, Check these bolts periodically and tighten if needed.

5 check the function of dropside.

To lower the Dropside (5), lift up on the Dropside top rail with your hand near the middle and then push in with your leg on the center of the Dropside bottom rail, the Dropside will then lower. To lock the Dropside in the raised position, just lift it up until it locks into place. Always verify that both ends of the Dropside are locked in the raised position whenever child is placed in cot, Only lower the Dropside when attending to child.

6 constructing the cot bed

To turn the cot into a bed you must first fully dismantle the cot, by reversing the above process, being careful to store spare parts in a safe, dry place as these may be required again. When fully dismantled, remove the bottom section of the foot end (used on the cot) to form the bed foot end.

Place head end (1) and mattress base (3) on their side.

Insert metal pins (12) into ends of mattress base, and then align with pre-drilled holes on cot head end.

Using 2 long bolts (6), screw through the head end and into the mattress base, inserting one barrel nut (7) into each pre drilled hole of the mattress base, for the bolt to secure into.

Remove the cot end security screw and attach the foot end to the mattress base by following the same process.

replacement parts

The replacement parts listed below are available for your product. In the event that you require any of these parts, please contact your local store or contact us at spares@supercover.co.uk

HEAD END

MATTRESS BASE

DROP SIDE

FOOT END

FIXED SIDE

FIXING PACK

IMPORTANT À LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

Sécurité : Veuillez Prendre Note

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Cosatto.

Veuillez prendre le temps de lire les remarques importantes de sécurité énumérées ci-dessous.

Cela vous garantira de nombreuses années d'utilisation facile et en toute sécurité.

- Un matelas de taille 140 x 70cm de la gamme Cosatto est recommandé.
- Vous ne devez pas accrocher de jouet ou de décoration à l'intérieur du lit car l'enfant pourrait s'y prendre le pied et pourrait s'étrangler ou s'étouffer.
- La sécurité du lit pour enfant pourrait être lésée par l'installation de draps inflammables.
- Si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le berceau, assurez-vous toujours que la paroi rabattable est à sa plus haute position.
- Le lit pour enfant ne doit pas être utilisé si l'une des pièces est manquante ou endommagée.
- Seules les pièces Cosatto doivent être utilisées.
- Prenez garde au risque que peuvent présenter les cheminées et les autres sources de forte chaleur comme les radiateurs, les poêles au gaz, etc à proximité du lit.
- L'épaisseur du matelas utilisé doit être telle que la hauteur interne (surface du matelas allant jusqu'au bord supérieur de la structure du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute du sommier. Consultez le schéma de 2A montrant la position d'une encoche sur le lit à 200 mm vers le bas à partir du haut du côté du lit. Le haut du matelas ne doit jamais dépasser cette encoche.
- Toutes les ferrures d'assemblage doivent toujours être fixées correctement et veillez à ce qu'aucune vis ne soit perdue car un enfant pourrait se coincer une partie du corps, ou des vêtements (par exemple ficelles, lacets, rubans ou tétines), qui pourraient provoquer un risque d'étouffement et de strangulation.
- Ne laissez rien dans le lit qui pourrait permettre à l'enfant une prise de pied pour grimper ou pourrait présenter un danger d'étouffement ou de strangulation.

Précaution Et Entretien

- Les rayures doivent être enlevées avec un chiffon humide.
- L'utilisation régulière d'une cire pour meubles gardera la belle apparence de votre berceau.
- Vérifiez régulièrement toutes les fixations des vis pour vous assurer qu'elles sont encore bien vissées.

1 introduction

Il est recommandé que deux personnes montent le lit à barreaux dans la chambre destinée à son utilisation sur un sol propre et souple pour que le lit à barreaux ne subisse pas de dommages pendant le montage.

Votre lit à barreaux possède trois positions de matelas. Choisissez la position de sommier que vous souhaitez maintenant.

Le lit à barreaux DOIT être monté avec le sommier à la position la plus basse dès que l'enfant est à même de s'asseoir tout seul.

Veillez noter que le pied du lit à barreaux est constitué de deux parties. Lorsque les deux parties sont fixées, elles constituent l'extrémité du lit à barreaux. Lorsque la section inférieure est retirée, cela forme le pied du lit à barreaux.

1 liste des pièces

1. Tête 2. Pied 3. Sommier 4. Côté fixe 5. Côté rabattable 6. Boulon long 7. Écrou à barillet 8. Clef Allen 9. Dispositif de guidage supérieur 10. Vis de mécanique à tête plate 11. Tige de guidage inférieur 12. Tiges en métal 13. Boulons courts (pour le côté fixe)

2 montage du lit à barreaux

A Placez la tête (1) et le sommier (3) sur leur côté. Insérez les tiges en métal (12) dans les extrémités du sommier, puis alignez-les avec les orifices pré-perçés sur la tête du lit à barreaux. Utilisez deux boulons longs (6), vissez-les à travers la tête du lit à barreaux dans la base du sommier, insérez un écrou à barillet (7) dans chaque orifice pré-percé du sommier pour sécuriser le boulon.

Fixez le pied du lit à barreaux au sommier en suivant la même procédure.

* Assurez-vous que les glissières en plastique sur la tête et le pied sont à l'intérieur du lit à barreaux.

REMARQUE : La position de sommier la plus basse est la plus sûre et doit toujours être utilisée dès que le bébé est assez grand pour s'asseoir.

B Alors que le lit à barreaux est toujours sur son côté, fixez le côté fixe du lit à barreaux (3) en passant les boulons courts (13) dans les orifices percés sur le côté fixe du lit à barreaux et dans les extrémités du lit à barreaux.

3 fixation des dispositifs de guidage

Fixez les dispositifs de guidage en plastique (9) à l'intérieur des deux extrémités du lit à barreaux à l'aide des vis à tête plate (10) comme indiqué.

Fixez les tiges de guidage inférieures (11) en les insérant dans les orifices pré-perçés situés sous les tiges de guidage en plastique (9).

4 montage du côté rabattable

A L'emboîtement du rail supérieur en métal avec le dispositif de guidage supérieur en plastique (9) s'effectue à partir du rail supérieur en métal (consultez la vue agrandie de la section en la partie 4B)

Grandes rainures (A)

Petites rainures (B)

B Insérez le dispositif de guidage supérieur en plastique (9) dans les rails supérieurs (métal) qui sont montés sur le côté rabattable

C Une fois que les deux extrémités sont fixées, faites glisser avec précaution le côté rabattable (5) vers le bas. Puis faites pivoter l'extrémité inférieure du côté rabattable (5) jusqu'à ce qu'il soit presque vertical. Remarque : La rotation s'arrêtera lorsque le côté rabattable (5) sera en contact avec les tiges de guidage inférieures (11), laissez le côté rabattable (5) glisser avec précaution le plus bas possible.

- C** Pliez l'extrémité inférieure des pieds (A) du côté rabattable de l'extrémité du lit à barreaux, loin du côté rabattable (5). Le but de cette procédure est de créer un espace pour laisser passer les tiges de guidage inférieures (11) de façon à ce que les tiges de guidage inférieures (11) soient insérées dans la longue rainure des rails inférieurs en plastique.

Tout en préparant l'installation, veuillez noter ce qui suit :

Si le sommier n'est pas assez relâché, il n'y aura pas assez de marge pour créer l'espace nécessaire exigé pour que les tiges de guidage inférieures (11) passent.

Une fois les tiges de guidage inférieures (11) fixées sur la longue rainure de la tête du lit à barreaux, répétez cette procédure pour le pied du lit à barreaux. Une fois les deux tiges de guidage inférieures installées avec une extrême précaution, levez doucement le côté rabattable (5) jusqu'à ce qu'il se bloque en position levée. Veillez à ce que les tiges de guidage inférieures (11) situées sur les rainures ne se retirent pas pendant le soulèvement du côté rabattable (5).

Serrez tous les boulons (2&3), assurez-vous qu'ils soient fermement serrés. Vérifiez ces boulons périodiquement et resserrez-les si nécessaire.

5 vérification du fonctionnement du côté rabattable

Pour baisser le côté rabattable (5), levez la bordure du côté rabattable avec les mains vers le milieu et poussez ensuite avec la jambe sur le centre de la bordure du côté rabattable afin qu'il se baisse. Pour bloquer le côté rabattable en position levée, soulevez-le simplement jusqu'à ce qu'il se bloque en place.

Vérifiez toujours que les deux extrémités du côté rabattable sont bloquées en position levée lorsqu'un enfant se trouve dans le lit à barreaux. Baissez seulement le côté rabattable lorsque l'enfant est sous surveillance.

6 montage du lit junior

Pour transformer le lit à barreaux en lit junior, vous devez d'abord démonter le lit à barreaux, en inversant la procédure, faites attention de bien conserver les pièces détachées dans un endroit sûr et sec, vous pourriez encore en avoir besoin.

Une fois démonté complètement, enlevez la partie inférieure du pied (utilisée avec le lit à barreaux) pour former le pied du lit junior.

Placez la tête (1) et le sommier (3) sur leur côté.

Insérez les tiges en métal (12) dans les extrémités du sommier, puis alignez-les avec les orifices pré-percés sur la tête du lit à barreaux.

Utilisez deux boulons longs (6), vissez-les à travers la tête du lit à barreaux dans la base du sommier, insérez un écrou à barillet (7) dans chaque orifice pré-percé du sommier et sécuriser le boulon dedans.

Enlevez la vis de sécurité de fin de lit de camp et fixez le pied au sommier en suivant la même procédure.

pièces de rechange

Les pièces de rechange énumérées ci-dessous sont disponibles pour votre produit.

Si jamais vous souhaitez l'une de ces pièces, veuillez contacter un magasin près de chez vous ou contactez-nous su spares@supercover.co.uk

TÊTE

PIED

SOMMIER

CÔTÉ FIXE

CÔTÉ RABATTABLE

PAQUET DE FIXATIONS



WICHTIGER HINWEIS SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Sicherheit: Bitte Beachten Sie Folgendes!

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Cosatto Produkt entschieden haben.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die u. a. Sicherheitshinweise zu lesen.

Hierdurch wird das viele Jahre sicher verwendet werden können.

- Es wird eine 140 x 70 cm große Matratze aus der Cosatto Serie empfohlen.
- Es dürfen keine Spielzeuge oder Dekorationen innen im Kinderbett angebracht werden, an denen sich festgehalten werden kann und somit ein Erwürgnis- oder Erstickungsrisiko darstellen könnten.
- Die Sicherheit des Kinderbetts könnte durch einen flammbaren Himmel beeinträchtigt werden.
- Versichern Sie sich dass die Seitenteile in der jeweils höchsten Position befinden, wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Die Sicherheit des Kinderbetts könnte durch einen flammbaren Himmel beeinträchtigt werden.
- Das Kinderbett darf nicht benutzt werden, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Es dürfen nur Cosatto Ersatzteile verwendet werden.
- Auf durch offene Kamine entstehende Hitze sowie die von anderen starken Hitzequellen, wie elektrische Heizöfen, Gasöfen usw. in der Nähe des Kinderbetts achten.
- Die Stärke der verwendeten Matratze soll so sein, dass die interne Höhe (Matratzenoberfläche bis zur obersten Kante der Bettgestells) wenigstens 500 mm in der untersten Position des Matratzenrahmens misst und wenigstens 200 in der höchsten Position des Matratzenrahmens misst. Siehe Abb. 2A, wo die Position einer Markierung am Kinderbett 200 mm unter der Oberkante des Kinderbetts gezeigt wird. Die Oberkante der Matratze darf niemals höher als diese Markierung liegen.
- Alle Beschläge müssen immer entsprechend angezogen werden und es muss darauf geachtet werden, dass keine Schrauben locker sind, da Körperteile eines Kindes oder Kleidung eingeklemmt werden können (z. B. Bänder, Ketten, Schnullerbänder), die ein Erstickungs- oder Erwürgnisrisiko darstellen können.
- Keinen Gegenstand im Kinderbett lassen, an dem sich das Kind festhalten und aus dem Bett herausklettern könnte oder der eine Erstickungs- oder Erwürgnisgefahr darstellen könnten.
- Alle im Kinderbett enthaltenen Gegenstände vor dem Abbau entfernen.

Pflege & Wartung

- Kratzer können mit einem feuchten Lappen entfernt werden.
- Reiben Sie Ihr Bettchen hin und wieder mit etwas Möbelpolitur ein, damit es stets gut aussieht.
- Vergewissern Sie sich regelmäßig, dass alle Schrauben festgezogen sind.

einleitung

Es wird empfohlen, das Bettchen mit 2 Personen aufzubauen - in dem Raum, wo es hinterher stehen soll, und auf einem weichen, sauberen Untergrund, damit es während des Aufbaus keinen Schaden nimmt.

Ihr Bettchen hat 3 Matratzenpositionen. Entscheiden Sie sich für eine Matratzenbodenposition.

Sobald Ihr Kind selbständig sitzen kann, MUSS das Bettchen mit dem Matratzenboden in der untersten Position aufgebaut werden.

Beachten Sie bitte, dass das Fußteil aus zwei Teilen besteht. Wenn beide Teile angebracht sind, ist dies das Ende des Gitterbettchens. Wenn das Unterteil abgenommen wird, bildet dies das Fußteil des Betts.

1 auflistung der teile

1. Kopfteil 2. Fußteil 3. Matratzenboden 4. Feststehende Seite 5. Absenkbare Seite 6. Lange Schrauben 7. Zylindermuttern 8. Inbusschlüssel 9. Obere Führung lange Nut 10. Flachkopf-Maschinenschrauben 11. Untere Führungsstifte 12. Metallstifte 13. Kurze Schrauben (für die feststehende Seite)

2 aufbau des bettchens

A Stellen Sie das Kopfteil (1) und den Matratzenboden (3) seitlich auf. Stecken Sie die Metallstifte (12) in die Öffnungen des Matratzenbodens und richten Sie sie auf die vorgebohrten Löcher des Kopfteils des Bettchens aus. Schrauben Sie 2 lange Schrauben (6) durch das Kopfteil in den Matratzenboden und stecken Sie eine Zylindermutter (7) in jedes der vorgebohrten Löcher des Matratzenbodens, damit die Schrauben fest darin sitzen

Befestigen Sie das Fußteil auf dieselbe Weise am Matratzenboden.

* Achten Sie darauf, das Kopf- und Fußteil mit auf das Innere des Bettchens weisenden Plastikschienen anzubringen.

HINWEIS: Die unterste Matratzenposition ist am sichersten.

B Lassen Sie das Bettchen seitlich liegen und befestigen Sie die feststehende Bettchenseite (4), indem Sie die kurzen Schrauben (13) in die Bohrlöcher der feststehenden Bettchenseite stecken.

3 anbringen der führungen

Bringen Sie die Plastikführungen (9) mit den Flachkopfschrauben (10) wie dargestellt am Kopf- und Fußteil innen am Bettchen an.

Stecken Sie unteren Führungsstifte (11) in die vorgebohrten Löcher unter den Plastikführungsstiften.

4 anbringen der absenkbaaren seite

A Stecken Sie die obere Metallführungsschiene an ihrem unteren Ende in die obere Plastikführung (9) (siehe die vergrößerte Teilansicht 4B)

Lange nut (A)

Kurze nut (B)

B Stecken Sie die obere Plastikführung (9) in die oberen, an der absenkbaaren Seite angebrachten (Metall-)Schienen.

C Wenn beide Enden darin stecken, lassen sie die absenkbaare Seite (5) vorsichtig heruntergleiten. Drehen Sie dann das Unterteil der absenkbaaren Seite (5) bis es fast senkrecht steht. Hinweis: Die Drehung wird beendet, wenn die absenkbaare Seite (5) an die unteren Führungsstifte (11) gelangt. Lassen sie die absenkbaare Seite (5) so weit wie möglich heruntergleiten.

Stecken Sie dann den unteren Führungsstift (11) in die lange Nut der unteren (Plastik-)Schiene.

- C** Biegen Sie das Unterteil der Beine der absenkbar Seite des Bettchens von der absenkbar Seite (5) weg. Dies dient dazu, eine Lücke für die unteren Führungsstifte (11) zu schaffen, um diese (11) in die lange Nut der unteren Plastikschienen zu stecken.
Beachten Sie bei diesem Vorgang bitte folgendes:
Sollte der Matratzenboden nicht genügend Spiel haben, so wird der Platz zum Einstecken der unteren Führungsstifte (11) nicht ausreichen.
Nachdem der untere Führungsstift (11) in der langen Nut des Kopfteils des Bettchens steckt, gehen Sie für das Fußteil des Bettchens in gleicher Weise vor. Ziehen Sie, nachdem die beiden unteren Führungsstifte eingesteckt sind, sehr behutsam und langsam die absenkbar Seite (5) hoch, bis diese in ihrer oberen Position einrastet. Achten Sie besonders darauf, dass die in den Nuten befindlichen unteren Führungsstifte (11) während des Anhebens der absenkbar Seite (5) nicht herausrutschen. Ziehen Sie alle Schrauben (2&3) fest an. Überprüfen Sie deren Sitz regelmäßig und ziehen sie bei Bedarf fest.

5 Überprüfung der arbeitsweise der absenkbar seite

Ziehen Sie zum Absenken der absenkbar Seite (5) die obere Stange der absenkbar Seite mit Ihrer Hand in der Mitte nach oben und drücken Sie dann mit Ihrem Bein die Mitte der unteren Stange der absenkbar Seite nach innen, woraufhin sich die absenkbar Seite nach unten absenkt. Um die absenkbar Seite in ihrer oberen Position einrasten zu lassen, ziehen Sie sie einfach nach oben, bis sie einrastet.

Vergeewissern Sie sich stets, dass sich beide Enden der absenkbar Seite fest eingerastet in der oberen Position befinden, wenn das Kind im Bettchen liegt. Lassen Sie die absenkbar Seite nur herunter, wenn Sie bei dem Kind sind.

6 umbau des gitterbettchens in ein bett

Um das Gitterbettchen zu einem Bett umzubauen, muss dieses zunächst vollkommen zerlegt werden. Gehen Sie dazu in umgekehrter Reihenfolge wie oben beschrieben vor, und bewahren Sie die nicht benötigten Teile zur eventuellen Wiederverwendung an einem sicheren, trockenen Ort auf.

Ist es vollkommen zerlegt, nehmen Sie das (für das Gitterbettchen verwendete) Unterteil des Fußteils ab. Das obere Teil bildet nun das Fußteil des Betts.

Stellen Sie das Kopfteil (1) und den Matratzenboden (3) seitlich auf.

Stecken Sie die Metallstifte (12) in die Öffnungen des Matratzenbodens und richten Sie sie auf die vorgebohrten Löcher des Kopfteils des Bettchens aus.

Schrauben Sie 2 lange Schrauben (6) durch das Kopfteil in den Matratzenboden und stecken Sie eine Zylindermutter (7) in jedes der vorgebohrten Löcher des Matratzenbodens, damit die Schrauben fest darin sitzen.

Entfernen Sie die Feldbettende Sicherheit Schraube und Befestigen Sie das Fußteil auf dieselbe Weise am Matratzenboden.

ersatzteile

Die untenstehenden Ersatzteile sind für Ihr Produkt erhältlich.

Falls Sie etwas davon benötigen sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an uns unter spares@supercover.co.uk

KOPFTEIL

MATRATZENBODEN

ABSENKBARE SEITE

FUSSTEIL

FESTSTEHENDE SEITE

SATZ BESTANDTEILE



IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

Sicurezza: Da Notare

Grazie per aver scelto un prodotto Cosatto.

Ti invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura delle importanti informazioni sulla sicurezza di cui sotto.

Questo ti assicurerà molti anni di utilizzo felice e sicuro.

- Misura materassino consigliata 140 x 70 cm della gamma Cosatto.
- Non fissare giocattoli o decorazioni all'interno del lettino che possano rappresentare un appiglio o causare strangolamento o soffocamento.
- La sicurezza del lettino può venire pregiudicata dall'uso di copertine in materiale infiammabile.
- Se lei lascia il bambino incustodito nella lettino, si assicura sempre che il spondina reclinabile è nella più alta posizione.
- Il lettino non deve essere utilizzato se alcune parti risultano mancanti o danneggiate.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio Cosatto.
- Tenere ben presenti tutti i rischi derivanti da fuoco diretto e da altre fonti intense di calore, quali stufe elettriche, a gas, ecc. in prossimità della culla.
- Lo spessore del materassino impiegato deve essere tale che l'altezza interna (dal materassino al margine superiore della struttura del lettino) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa della base e di almeno 200 mm in quella più alta. Vedere il diagramma 2 mostra la collocazione di un indicatore sul lettino 200 mm sotto il bordo della spondina. La parte superiore del materassino non deve mai superare quel segno.
- Tutte le attrezzature di montaggio devono essere ben salde. Fare attenzione che le viti non si allentino. Parti del corpo o degli abitini del bambino potrebbero impigliarsi (ad es. lacci, collanine, nastri per ciuccetti), causando soffocamento o strangolamento.
- Non lasciare niente nel lettino che possa costituire per il bambino un appiglio per arrampicarsi o un rischio di soffocamento o strangolamento.

Cura E Manutenzione

- Les rayures doivent être enlevées avec un chiffon humide.
- L'utilisation occasionnelle de poli-meubles permet à votre berceau de conserver son bel aspect.
- Vérifiez régulièrement toutes les fixations des vis pour vous assurer qu'elles restent serrées.

introduction

È preferibile che il lettino venga montato da 2 persone, nel locale a cui è destinato, su un pavimento morbido e pulito in modo da evitare qualsiasi danno in fase di montaggio.

Il lettino è dotato di rete posizionabile a tre diverse altezze. È possibile scegliere l'altezza preferita della base reggimaterasso in qualsiasi momento.

Il lettino DEVE essere montato con la base all'altezza più bassa possibile se il bambino è in grado di stare seduto da solo.

Da notare che la testata inferiore è costituita da due sezioni. Con entrambe le sezioni montate, si forma la testata inferiore del lettino. Senza la sezione inferiore, si formano i piedi del letto.

1 lista dei componenti

1. Testata superiore 2. Testata inferiore 3. Base reggimaterasso 4. Spondina fissa 5. Spondina reclinabile 6. Bullone lungo 7. Dado 8. Chiave a brugola 9. Guida superiore 10. Viti piatte 11. Perno guida inferiore 12. Perni in metallo 13. Bulloni corti (per la spondina fissa)

2 montaggio del lettino

A Porre testata superiore (1) e base reggimaterasso (3) su un fianco. Inserire i perni in metallo (12) alle estremità della base reggimaterasso, e allinearli con i fori appositi sulla testata. Avvitare 2 bulloni lunghi (6), tra la testata e la base reggimaterasso, inserendo un dado (7) in ogni foro della base reggimaterasso, per assicurare i bulloni.

Fissare la testata inferiore la base reggimaterasso seguendo lo stesso procedimento.

* Assicurarsi che le guide in plastica sulle testate si trovino nella parte interna del lettino.

NOTA: L'altezza più bassa della base è anche quella più sicura e dovrebbe essere sempre usato non appena il bambino è abbastanza vecchio per tirarsi a sedere.

B Con il lettino ancora su un fianco, montare la spondina fissa (4) facendo passare i bulloni corti (13) nei fori appositi sul lato della spondina laterale e nelle testate.

3 montaggio delle guide

Fissare le guide in plastica (9) all'interno delle testate con viti piatte (10) come indicato.

Montare i perni guida inferiori (11) inserendoli nei fori appositi sotto i perni guida in plastica.

4 montaggio della spondina reclinabile

A Il contatto tra il binario in metallo e la guida superiore in plastica inizia alla base del binario (Vedere sezione ingrandita 2A)
Scanalatura lunga (A)
Scanalatura piccola (B)

B Inserire la guida superiore in plastica (9) nei binari superiori (metallici) pre-installati sulla spondina reclinabile.

C Quando entrambe le estremità sono innestate, lasciare scivolare (5) la spondina verso il basso con delicatezza. Poi ruotare l'estremità inferiore della spondina (5) finché non è quasi verticale. Nota: la rotazione si interrompe quando la spondina (5) viene a contatto con i perni guida inferiori (11), Lasciare scivolare delicatamente (5) la spondina il più in basso possibile.

Piegare l'estremità delle gambe sulla spondina reclinabile della testata, allontanandola dalla spondina (5). Lo scopo di questo procedimento è di creare un varco attraverso cui far passare i perni guida inferiori (11) per (11) inserirli nella scanalatura lunga del binario inferiore in plastica.

- C** Preparandosi ad effettuare questa operazione è bene notare: se la base reggimaterasso non è sufficientemente allentata, non ci sarà abbastanza spazio per far passare i perni guida inferiori (11) .
- Dopo che il perno guida inferiore (11) è stato fissato nella scanalatura lunga sulla testata superiore, ripetere l'intero procedimento per la testata inferiore. Dopo che entrambi i perni guida inferiori sono stati fissati, sollevare delicatamente e lentamente la spondina reclinabile (5) finché non si blocca in posizione. Assicurarsi che i perni guida inferiori (11) collocati nelle scanalature non scivolino fuori mentre la spondina viene sollevata (5).
- Stringere tutti i bulloni (2&3), e verificare che siano tutti ben saldi. Controllarli periodicamente e se necessario provvedere a ristringarli.

5 controllo del funzionamento della spondina reclinabile.

Per abbassare la spondina (5), sollevarla con una mano afferrandola al centro dalla barra superiore e spingere con la gamba verso l'interno il centro della barra inferiore della spondina. La spondina si abbasserà. Per bloccare la spondina in alto, sollevarla finché non si blocca da sola. Verificare sempre che entrambe le estremità della spondina siano bloccate in alto quando il bambino si trova nel lettino, Abbassare la spondina solo per occuparsi del bambino.

6 montaggio del letto junior

Per trasformare il lettino in un letto vero e proprio è necessario prima di tutto smontare completamente il lettino, seguendo il procedimento inverso a quello descritto sopra, facendo attenzione a conservare i pezzi inutili in un luogo sicuro e asciutto, nel caso dovessero servire in seguito.

Quando il lettino è completamente smontato, rimuovere la sezione inferiore della testata inferiore (usata sul lettino) per creare i piedi del letto.

Porre testata superiore (1) e base reggimaterasso (3) su un fianco.

Inserire i perni in metallo (12) alle estremità della base reggimaterasso, e allinearli con i fori apposti sulla testata.

Awitare 2 bulloni lunghi (6), tra la testata e la base reggimaterasso, inserendo un dado (7) in ogni foro della base, per assicurare i bulloni.

Rimuova la vite di sicurezza di conclusione del cot e attaccare l'altra testata alla base reggimaterasso seguendo lo stesso procedimento.

Pezzi di ricambio

I pezzi di ricambio disponibili per questo prodotto sono indicati di seguito.

Per i pezzi di ricambio necessari, contattare il negozio di zona o noi all'indirizzo

spares@supercover.co.uk

TESTATA SUPERIORE

BASE REGGIMATERASSO

SPONDINA RECLINABILE

TESTATA INFERIORE

SPONDINA FISSA

PACCHETTO DI RIPARAZIONE

E

IMPORTANTE: CONSERVAR JUNTO A INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA FUTURAS CONSULTAS

Seguridad: Tome Nota

Gracias por escoger un producto Cosatto. PLea atentamente las notas de seguridad que se detallan a continuación. De esta manera se garantiza el mantenimiento y buen uso del producto

- Tamaño recomendado de colchón 140 x 70cm de la gama Cosatto.
- No debería fijar ningún tipo de juguete o decoración a la parte interior de la cuna que pudiera convertirse en un punto de apoyo y en posible estrangulación o asfixia.
- La seguridad de la cuna podría verse afectada por la colocación de cortinas inflamables.
- Si deja su hijo solo sin atenderle en la cuna, siempre asegúrese que el lateral abatible este en la posición más alta.
- No debe usarse la cuna si se ha perdido o dañado alguna de sus piezas.
- Solamente se deben utilizar las piezas de repuesto de Cosatto.
- No acerque la cuna a fuentes de calor extremo, como estufas eléctricas o de gas, etc.
- El grosor del colchón utilizado debe ser tal que la altura interna (superficie desde el colchón hasta el borde superior del marco de la cuna) sea al menos de 500mm en la posición más baja de la base del colchón y al menos de 200mm en la posición más alta de la base del colchón. Consulte el diagrama de 2A que muestra la posición de una marca en la cuna a 200mm por debajo de la parte superior del lateral de la cuna. La parte superior del colchón no debería superar nunca dicha marca.
- Deberá apretar todos los ajustes de montaje y poner atención a que los tornillos no se aflojen, ya que el niño podría alcanzar una pieza de la unidad o de la ropa (por ejemplo, cadenas, cordones, cintas de los chupetes), que podrían suponer una posible estrangulación o asfixia.
- No deje nada en la cuna que pudiera convertirse en un punto de apoyo para el niño que le permita escalar o que pueda estrangularle o asfixiarle.

Cuidado Y Mantenimiento

- Utilice un paño húmedo para eliminar las marcas de protección.
- Puede mantener el buen aspecto de la cuna utilizando ocasionalmente cera para muebles.
- Inspeccione su cuna periódicamente para asegurarse que las piezas demontaje no se haya aflojado.

Introducción

Se recomienda montar la cuna entre dos personas en la habitación donde vaya a utilizarse, sobre un suelo liso y limpio de modo que la cuna no sufra ningún daño durante su montaje.

La cuna le ofrece la posibilidad de elegir entre 3 posiciones a la hora de colocar el colchón. Elija la posición que desee para la base del colchón.

DEBE colocar la base del colchón en la posición más baja de la cuna en cuanto el niño se pueda sentarse sin ayuda.

Tenga en cuenta que el extremo posterior está formado por dos piezas. Las dos piezas juntas forman un extremo de la cuna. Cuando se retira la pieza inferior, se queda el pie de la cama.

1 lista de piezas

1. Extremo delantero 2. Extremo posterior 3. Base del colchón 4. Lateral fijo 5. Lateral abatible 6. Tornillo largo 7. Tuerca cilíndrica 8. Llave Allen 9. Guía superior 10. Tornillo de máquina de cabeza plana 11. Pasador de guía inferior 12. Pasadores metálicos 13. Tornillos cortos (para lateral fijo)

2 montaje de la cuna

A Coloque el extremo delantero (1) y la base del colchón (3) de lado. Introduzca los pasadores metálicos (12) en los extremos de la base del colchón y, a continuación, alinee con los orificios perforados del extremo delantero de la cuna. Atornille los 2 tornillos largos (6) al extremo delantero y la base del colchón y, a continuación, inserte una tuerca cilíndrica (7) en cada orificio previamente perforado de la base del colchón para asegurar bien los tornillos.

Haga lo mismo para sujetar el extremo posterior a la base del colchón.

* Compruebe que las guías de plástico en la parte delantera y posterior están en el interior de la cuna.

NOTA: la posición más baja de la base del colchón es la más segura.

B Con la cuna todavía de lado, sujete el lateral fijo de la cuna (4) pasando los tornillos cortos (13) por los orificios perforados en el lateral fijo de los extremos de la cuna.

3 montaje de las guías

Coloque las guías de plástico (9) en el interior de ambos extremos de la cuna utilizando los tornillos de cabeza plana (10) como se muestra.

Coloque los pasadores de guía inferiores (11) metiéndolos en los orificios perforados situados debajo de los pasadores de guía de plástico.

4 montaje del lateral abatible

A El enganche del riel superior metálico y la guía de plástico superior (9) se producirá en la parte inferior del riel superior metálico (véase la vista de sección ampliada 4B).

Ranura larga(A)

Ranura corta (B)

B Introduzca la guía de plástico superior (9) en los rieles superiores (metálicos) que están montados en el lateral abatible.

C Cuando los dos lados estén enganchados, deje que el lateral abatible(5) se deslice suavemente hacia abajo. A continuación, gire el extremo inferior del lateral abatible (5) hasta que esté casi vertical. Nota: el giro se detendrá cuando el lateral abatible (5) entre en contacto con los pasadores de guía inferiores (11). Deje que el lateral abatible (5) se deslice suavemente hasta la posición más baja posible.

- C** Doble el extremo inferior de las patas (A) en el lateral abatible del extremo de la cuna, alejándolo del lateral abatible (5). El objetivo de este paso es dejar espacio para que los pasadores de guía inferiores (11) puedan pasar e insertarse en la muesca larga de los rieles inferiores de plástico.

Mientras se prepara para realizar este paso, tenga en cuenta lo siguiente:

Si la base del colchón no está lo suficientemente suelta, no se podrá dejar el espacio necesario para que los pasadores de guía inferiores (11) puedan pasar.

Después de instalar el pasador de guía inferior (11) en la muesca larga del extremo delantero de la cuna, repita este proceso para el extremo posterior. Después de colocar los dos pasadores de guía inferiores, levante lenta y cuidadosamente el lateral abatible (5) hasta que se bloquee en la posición levantada. Compruebe que los pasadores de guía inferiores (11) situados en las muescas no se caen cuando levanta el lateral abatible (5).

Apriete todos los tornillos (2 y 3) y compruebe que están bien apretados. Revise los tornillos periódicamente y apriételos si es necesario.

5 comprobación del funcionamiento del lateral abatible

Para bajar el lateral abatible (5), levante con la mano cerca del centro por la baranda superior del lateral abatible y, a continuación, empuje con la pierna en el centro de la baranda inferior del lateral abatible, que bajará. Para bloquear el lateral abatible en la posición levantada, simplemente levante hasta que se bloquee.

Verifique siempre que los dos lados del lateral abatible están bloqueados en la posición levantada cuando haya algún niño en la cuna. Únicamente baje el lateral abatible cuando haya alguien vigilando el niño.

6 montaje de la cuna

Para convertir la cuna en cama, primero debe desmontar completamente la cuna siguiendo el proceso anterior en orden inverso, con cuidado de guardar las piezas sueltas en un lugar seguro y seco, ya que pueden volver a necesitarse.

Cuando esté completamente desmontada, retire la parte inferior del extremo posterior (utilizado en la cuna) para formar el extremo posterior de la cama.

Coloque el extremo delantero (1) y la base del colchón (3) de lado.

Introduzca los pasadores metálicos (12) en los extremos de la base del colchón y, a continuación, alinee con los orificios perforados del extremo delantero de la cuna.

Atornille los 2 tornillos largos (6) al extremo delantero y la base del colchón y, a continuación, inserte una tuerca cilíndrica (7) en cada orificio previamente perforado de la base del colchón para asegurar bien los tornillos.

Quite el tornillo de la seguridad del final del cot y haga lo mismo para sujetar el extremo posterior a la base del colchón.

piezas de recambio

Para su producto están disponibles las siguientes piezas de recambio. En el caso de que necesitara alguna de estas piezas, póngase en contacto con su distribuidor local o con nosotros a través de spares@supercover.co.uk

EXTREMO DELANTERO

BASE DEL COLCHÓN

LATERAL ABATIBLE

EXTREMO POSTERIOR

LATERAL FIJO

EL PAQUETE DE FIJAR



Part of The Supercover Group Ltd.

Lakeside View, Benlincck Street, Farnworth, Bolton, Lancashire, BL4 7EP

Tel: +44870 0505900 www.cosatto.com

For up to date information and manuals for all cosatto products visit www.cosatto.com